ISO9001: 2000 ISO14001: 2004

## APPROVAL SPECIFICATIONS

Title. TACT SWITCH

Product Model. KAN0641-0501B

Customer's Part NO.

Customer's Model:

### Customer's Approval Requested.

Please return this copy as a certification of your approval.

Checked by: Date:

Approved by: Date:

| APPROVE | REVIEW | POLT |  |  |
|---------|--------|------|--|--|
| 孙自波     | 张 华    | 金成尧  |  |  |

WENZHOU GANGYUAN ELECTRONICS CO., LTD.



GYUAN CO.,LTD

| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N     | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|---------------|-------------|----------|
|          |                | KAN0641-0501B | TACT SWITCH | Α        |

#### 1、 概述

**GENERAL** 

1.2 适用范围

#### APPLICATION

此规格书适用于机械式轻触开关的相关要求

This specification is applied to the requirements for TACTILE SWITCH (MECHANICAL CONTACT)

1.3 工作温度范围

#### Operating Temperature Range

- -20℃~70℃(在标准大气压、标准湿度条件下)
- -20°C ~70°C (Normal humidity, normal air pressure)
- 1.4 贮藏温度范围

- Storage Temperature Range -30℃~80℃(在标准大气压、标准湿度条件下)
- $-30^{\circ}$ C  $\sim$ 80°C (Normal humidity, normal air pressure)
- 1.5 测试条件

#### **Test Conditions**

在没有其它特定的条件下,应该在以下的条件下进行测试和测量:

Unless otherwise specified, tests and measurement shall be made in the following standard conditions:

常温......5℃~35℃

Normal temperature......5°C~35°C

标准湿度......相对湿度 25%~85%

Normal humidity.....relative humidity 25%~85%

标准大气压......86KPa~106Kpa

Normal air pressure......86Kpa~106Kpa

在制造过程中,测试和测量应该在以下的条件下进行:

If any doubt arise from the judgment, tests shall be conducted at the following conditions:

温度......**20℃±2℃** 

Temperature......20°C±2°C

相对湿度......65%±5%

Relative humidity......65%±5%

环境气压......86KPa~106Kpa

Air pressure......86KPa~106Kpa

| APPROVE BY | 孙自波 11.12.07 | CHECKED BY | 张 华 11.12.07 | PRPARE BY | 金成尧 11.12.07 |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|



| CUSTOMER | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N     | PRODUCT     | REVISION |
|----------|----------------|---------------|-------------|----------|
|          |                | KAN0641-0501B | TACT SWITCH | Α        |

#### 详细说明

Detailed specification

2.1 外观:应无影响、降低产品性能的缺陷;

Appearance: There should be no defects that affect the serviceability of product.

2.2 结构尺寸和安装尺寸:应符合装配图要求;

Style and dimension: shall conform to the assemble drawings.

2.3 操作形式:有触觉反应的操作

(Details of contact arrangement are given in the assembly drawings.)

2.5 开关工作额定值: DC 12V, 50mA (有效值)

Ratings: 12V DC, 50mA (effective value)

3. 电气性能:

#### **ELECTRICAL SPECIFICATION**

| 项       | 目                      |                       | ì  | 试验条件                                   |  |   | 要求                    |  |  |  |  |
|---------|------------------------|-----------------------|--|--|--|---|-----------------------|--|--|--|--|
| ITI     | EM                     |                       | TEST CONDITIONS                                      |  |  |   | UIREMENTS             |  |  |  |  |
|         |                        | 的                     | 在以 5V 10mA的]<br>电路中,以一个等于                            | 直流电源或不低于 1K<br>2 倍按力的静负荷施              |  |   |                       |  |  |  |  |
| 1       | 接触                     | 触电阻                   | Applying a static load of 2 times operating force to |  |  |   | <b>100.0</b>          |  |  |  |  |
| 1       | Contact I              | Resistance the        | e center of the stem,                                | measurements sha                       | II be made by  |   | $\leq 100$ m $\Omega$ |  |  |  |  |
|         |                        | 5∖                    | / DC 10mA or mo                                      | re than 1KHZ AC                        | small-current  |   |                       |  |  |  |  |
|         |                        |                       |  |  |  |   |                       |  |  |  |  |
| 2       | Insu                   | ulation<br>istance 10 | 间底座、盖板的电阻  | Il be made following across terminals, | application of   |   | ≥100MΩ                |  |  |  |  |
| 3       | 介质i<br>Diele<br>voltag |                       | 在端子之间施加 25<br>250V AC (50HZ of<br>terminals, for one |  | E击穿、无飞弧<br>There should be<br>breakdown and<br>flashover |   |                       |  |  |  |  |
| APPROVI | E BY 为                 | 小自波 11.12.07          | CHECKED BY   | 张 华 11.12.07                           | PRPARE B   | Y | 金成尧 11.12.07          |  |  |  |  |



|   | GA                       | NGYUAN   | <u> </u>  | APPROVAL SPECIFIC   |                                  |                               |     |              |
|---|--------------------------|--|---|---|----------------------------------|-------------------------------|-----|--------------|
| С   | USTOMER                  | CUSTOMER'  | S P/N GYE   | S P/N   | PR                               | ODUCT                         |     | REVISION     |
|   |                          |  | KAN064  | 1-0501B   | TACT                             | r switch                      |     | А            |
|   | 项目                       |  | 试 验 条   |   |                                  |                               | 要求  |              |
|   | ITEM                     |  | TEST COND   | ITIONS  |                                  |                               | RE  | QUIREMENTS   |
|   | 械性能:<br>IANICAL SP       | ECIFICATION  |   |   |                                  |                               |     |              |
| 1   | 按力<br>Operating<br>Force | 开关垂直于操作<br>量开关导通所需<br>Placing the sw<br>vertical and th<br>center of the s | 作方向放置,在开关系的最大力度。 fitch such that the dien gradually increatem, the maximum leshall be measured. | 驱动件顶端中<br>irection of sv<br>ising the loa<br>oad required | 中心逐渐放<br>vitch ope<br>id applied | 施力,测<br>ration is<br>d to the |     | 1.6±0.5N     |
| 最大行程 Full Travel  一  一  一  一  一  一  一  一  一  一  一  一  一 |                          |  |   |   | ).25±0.1mm                       |                               |     |              |
| APP   | ROVE BY                  | 孙自波 11.12.07   | CHECKED BY  | 张 华 11.1  | 12.07                            | PRPARE                        | ΞBY | 金成尧 11.12.07 |



|     |                                | HOTOAN  | ALL ROVAL SI ESILI  |                                  |                    |                        | 3/110110        |                                  |  |
|-----|--------------------------------|---|---|----------------------------------|--------------------|------------------------|-----------------|----------------------------------|--|
| С   | USTOMER                        | CUSTOMER'S P/N  | GYE'S   | S P/N                            | PF                 | RODUCT                 | REVISION        |                                  |  |
|     |                                |   | KAN0641   | I-0501B                          | TAC                | T SWITCH               | 4               | Α                                |  |
|     | 项目                             |   | 试验条   | 件                                |                    |                        | I               | 要求                               |  |
|     | ITEM                           |   | TEST CONDI  | TIONS                            |                    |                        | RE              | QUIREMENTS                       |  |
| 3   | 回弹力<br>Return Force            | 开关垂直于操作方向<br>后,测量顶端向自由位<br>The sample switch is<br>operation is vertical a<br>to the whole travel dis<br>free position shall be                 | 立置转换的力度<br>installed such<br>and upon deprestance, the fore   | t.<br>n that the d<br>essing the | irection stem in i | of switch<br>ts center | GO              | 0.4N.MIN                         |  |
| 4   | 停止强度<br>Stop Strength          | 荷持续 1min。 Placing the switch su vertical, and then a  | 开关垂直于操作方向放置,从操作方向向驱动件施加 30N 的静负<br>访持续 1min。<br>lacing the switch such that the direction of switch operation is<br>ertical, and then a static load of 30N shall be applied in the<br>irection of stem operation for a period of 1 min. |                                  |                    |                        |                 |                                  |  |
| 5   | 手柄拔出<br>强度<br>Stem<br>Strength | 的行程范围。<br>Placing the switch su<br>vertical, and then the   | 开关垂直于操作方向放置,反方向实施最大操作力,并测量手柄的行程范围。 Placing the switch such that the direction of switch operation is vertical, and then the maximum force to withstand a pull applied opposite to the direction of stem operation shall be measured.    |                                  |                    |                        |                 |                                  |  |
| 6   | 可焊性<br>Solderability           | 在以下设定条件下进行<br>Measurements shall b<br>(1) 焊接温度:245±5°<br>Solder temperatu<br>(2) 浸入时间:2s±0.5°<br>Immersion time:<br>对于其它步骤参与<br>The other steps | De made follow<br>C<br>ure:245±5℃<br>s<br>2s±0.5s<br>缓《GB 5095.6  | i—86》试验                          | ₹ 12a              |                        | 90%以上<br>Except | for the edge, the should cover a |  |
| APP | ROVE BY                        | 孙自波 11.12.07 CHI  | ECKED BY  | 张 华 11.                          | 12.07              | PRPAR                  | E BY            | 金成尧 11.12.07                     |  |



| GANGTUAN ALTINOVAL OF LOTTOATIONS   |                                   |          |  |   |                          |          |                                   |          |              |            |  |
|---|-----------------------------------|----------|--|---|--------------------------|----------|-----------------------------------|----------|--------------|------------|--|
| С   | USTOMER                           |          | CUSTOMER   | 'S P/N                                  | GYE'                     | S P/N    | PI                                | RODUCT   |              | REVISION   |  |
|   |                                   |          |  |   | KAN064                   | 1-0501B  | TAC                               | T SWITCH |              | А          |  |
|   | 项目                                |          |  |   | 试验条件                     |          |                                   |          | ı            | 要求         |  |
|   | ITEM                              |          |  |   | TEST CON                 | IDITIONS |                                   |          | RE           | QUIREMENTS |  |
|   | 限电气性能:<br>RONMENTAL               | _ SPE(   | CIFICATION   |   |                          |          |                                   |          |              |            |  |
| 1   | 低温测试<br>Resistance<br>low tempera | to ature | 标准湿度的<br>Following to<br>normal ten<br>measurem<br>(1) 温度<br>Tem<br>(2) 时间 | Time: 96h                               |                          |          |                                   |          |              |            |  |
| 2   | 高温测试<br>Heat resista              | ance     | 标准湿度的<br>Following to<br>normal ten<br>measurem<br>(1) 温质<br>ten<br>(2) 时间 | temperature:80±2℃ (2) 时间: 96h time: 96h |                          |          |                                   |          |              |            |  |
| 根据下面的测试要求进行 5 次循环的温度周期性测试, 实验后 样品应放在常温及标准湿度的环境中 1 小时后做性能测试。测试期间样品应保持干燥. After 5 cycles of following conditions, the sample shall be allowed to stand under normal temperature and humidity conditions for 1 h. and measurements shall be made. During the test water drops shall be removed.    Temperature   Time   接触电阻: ≤200mΩ |                                   |          |  |   |                          |          | t resistance:<br>Ω<br>4.1,4.2,4.3 |          |              |            |  |
| APP   | ROVE BY                           | 孙自       | 波 11.12.07   | СНЕ                                     | HECKED BY 张 华 11.12.07 P |          | PRPARE                            | E BY     | 金成尧 11.12.07 |            |  |



|   |                                  | •••      | UAN  | <del></del>  | <b>\</b> | · · · · · · ·  | <u> </u> |           | <del>// \                                  </del> | <u> </u>   |  |
|---|----------------------------------|----------|--|--|----------|--|----------|-----------|---|--|--|
| С   | USTOMER                          | (        | CUSTOMER'S   | S P/N  | GYE'     | S P/N  | Р        | RODUCT    |   | REVISION   |  |
|   |                                  |          |  |  | KAN064   | 1-0501B  | TAC      | CT SWITCH | I   | Α  |  |
|   |                                  | I        |  |  | 试 验      | 条 件  |          |           | 要求  |  |  |
|   | ITEM                             |          |  | TE   | ST CON   | IDITIONS   |          |           | RE  | QUIREMENTS   |  |
| 4   | 湿温测试<br>Moisture<br>resistance   | <b>:</b> | 标准湿度的形<br>Following the<br>normal temp<br>measuremer<br>(1) 温度<br>tempe<br>(2) 相对<br>relativ                 | (1) 温度: 60±2℃ temperature: 60±2℃ (2) 相对湿度: 90%~95% relative humidity:90% to 95% (3) 时间: 96h 人                            |          |  |          |           |   | 阻: ≤200mΩ<br>et resistance:<br>Ω<br>4.1,4.2,4.3<br>4.1,4.2,4.3 |  |
| 5   | 硫化试验<br>Sulfuratio<br>resistance | n        | 标准湿度的形<br>Following the<br>normal temp<br>measuremer<br>(1) H <sub>2</sub> S g<br>(2) 时间<br>Time:<br>(3) 温度: | measurements are made:  (1) H₂S 气体浓度: 3ppm±1ppm  H₂S gas concentration: 3ppm±1ppm  □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ |          |  |          |           |   |  |  |
| 在以下设定条件下进行测量: The switch shall be checked after following test: (1) 温度: 35℃±2℃ temperature: 35℃±2℃ (2) 盐溶液浓度: 5±1% (质量百分比) salt solution: 5±1%(solids by mass) (3) 时间: 8h±1h Time: 8h±1 hour 实验后的盐沉积物用水冲掉 After test, salt deposit shall be removed by running water. |                                  |          |  |  | No rer   | 上没有腐蚀斑点<br>markable corrosion<br>be recognized in<br>part. |          |           |   |  |  |
| APP   | ROVE BY                          | 孙自治      | 波 11.12.07   | CHECKI   | ED BY    | 张 华 11.  | 12.07    | PRPAR     | E BY  | 金成尧 11.12.07   |  |



|   |  |       | GANGTUAN ALLINOVAL DI LOII ICATIONO |  |                |       |                          |  |                            |
|---|--|-------|-------------------------------------|--|----------------|-------|--------------------------|--|----------------------------|
| С   | USTOMER  | (     | CUSTOMER'S P/N                      | GYE'   | S P/N          | Р     | RODUCT                   |  | REVISION                   |
|   |  |       |                                     | KAN064   | 1-0501B        | TAC   | CT SWITCH                |  | А                          |
|   | 限机械性能:<br>NDURANCE   | SPEC  | IFICATION                           |  |                |       |                          | I  |                            |
|   | <del> </del>   |       |                                     | 试 验  | 条 件            |       |                          |  | 要求                         |
|   | ITEM   |       |                                     | TEST CONDITIONS                                |                |       |                          |  | QUIREMENTS                 |
|   | 工作寿命   | 7     |                                     | 1231 001                                       | IDITIONS       |       |                          | IXL  | QUINLIMENTO                |
|   | Operation  |       |                                     |  |                |       |                          |  |                            |
| 根据下面的测试要求进行测试:  Measurement shall be made following the test set forth below:  (1) DC 12V, 50mA 带负载 |  |       |                                     |  |                |       |                          | nce≤200mΩ<br>初值的±30%<br>ng Force:<br>alue±30%<br>4.1,4.2,4.3 |                            |
| 2   | 根据以下给定条件进行测试: Measurement shall be made following the test set forth below:  (1) 振动频率范围: 10~55~10Hz Vibration frequency range: 10 to 55 to 10Hz  (2) 振幅(峰一峰): 1.5mm Amplitude: 1.5mm (3) 振动方向: 包括手柄行程方向在内的三个相互垂直的方向 Direction of vibration:Three mutually perpendicular direction including the direction of stem travel  (4) 测试时间: 每次 2hours.  Duration: Each 2hours. |       |                                     |  |                |       | z<br>互垂直的方<br>pendicular |  | 4.1,4.2,4.3<br>4.1,4.2,4.3 |
|   | 接条件:<br>ERING CONI   | DITIO | NS:                                 |  |                |       | •                        |  |                            |
|   |  |       |                                     | 条件进行焊接   | :              |       |                          |  |                            |
|   |  |       |                                     |  |                |       |                          |  |                            |
|   |  |       | (1) 焊锡                              | 焊锡温度: ≤350℃                                    |                |       |                          |  |                            |
| 7.1   | 手工焊接   |       | (2) 连续:                             | 2) 连续焊接时间:≤3 s                                 |                |       |                          |  |                            |
| 7.1   | Hand solde   | ering | , ,                                 | Please practice according to below conditions: |                |       |                          |  |                            |
|   |  |       | (1) Solde                           | ering temperat                                 | ure: 350℃      | Max.  |                          |  |                            |
|   | ı  |       | (2) Conti                           | nuous solderir                                 | ng time: 3 s l | Max.  |                          |  |                            |
| APP   | ROVE BY  | 孙自?   | 波 11.12.07 CH                       | ECKED BY                                       | 张 华 11.        | 12.07 | PRPARE I                 | BY   | 金成尧 11.12.07               |



| CUSTOMER CUSTOMER'S P/N GYE'S P/N PRODUCT REVISION  KAN0641-0501B TACT SWITCH A  项目 ITEM Recommended conditions  温度(*C)  180 150 150 120sec max.(預熱) 3 to 4 min.  |   |                       | 7.07.11.       |                                   |                   |                 |  |
|---|---|-----------------------|----------------|-----------------------------------|-------------------|-----------------|--|
| 项目 ITEM Recommended conditions    温度(*C)   260*C max. 3sec max. 230*C   180   150   120sec max. (预热)   40s max.   40s max.   3to 4 min.   3to 4 min | С | USTOMER               | CUSTOMER'S P/N | GYE'S P/N                         | GYE'S P/N PRODUCT |                 |  |
| TEM Recommended conditions  温度 (*C )  回流焊时 Conditions for reflow  180 150 150 120sec max.(预热) 3 to 4 min.   |   |                       |                | KAN0641-0501B                     | TACT SWITCH       | Н А             |  |
| 三方  |   | 项目                    |                | 推表                                | <b>茅条件</b>        |                 |  |
| 7.2 回流焊时 Conditions for reflow  180 150 150 120sec max.(预热) 3 to 4 min.   |   | ITEM                  |                | Recommen                          | ded conditions    |                 |  |
| <b>发现</b> 44 开关归居广 5 克了亚巴克勃达地   |   | Conditions for reflow | 180 -<br>150 - | 120sec max.(预<br>3 to 4 m<br>炉内通过 | in.               | 230°C<br>——— 时间 |  |

说明: 1.1 开关浸焊后,注意不要用溶剂清洗。

After switches were soldered, please be careful not to clean switches with solvent

1.2 在使用烙铁的情况下,焊锡温度应在 380℃以下、3 秒以内。 In the case of using solding iron, solding conditions shall be 380℃ max and 3 sec.max.

1.3 浸焊后, 注意不要在顶部施加负荷。

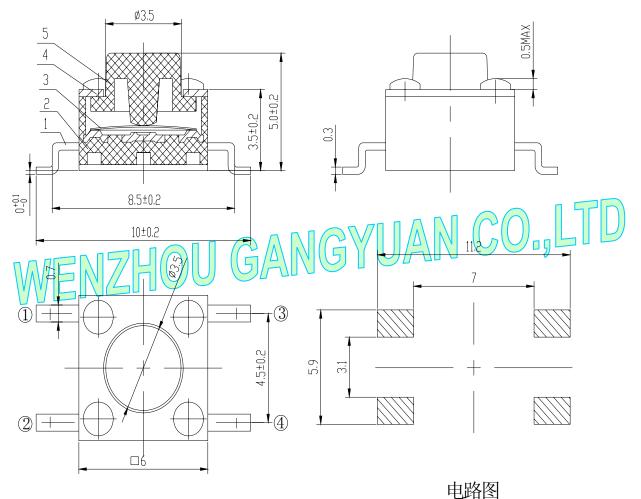
Right after switches were soidered; please be careful not to load to on the knobs of switches.

- 2 设计中应注意的事项( Design instructions):
- 2.1 印刷基板的安装孔尺寸参见产品图。
  Follow recommended P.W.B. piercing plan in outside drawing page.
- 3 注意点(Note):
- 3.1 注意不要施加超负荷的压力或晃动开关 Please be cautions not to give excessive static load or shock to swiches.
- 3.2 开关浸焊后,印刷基板注意不要叠放。 Please be careful not to pile up P.W.B.after switches were soldered
- 3.3 保管时尤其应注意避开高湿高温和有腐蚀性气体的环境。如需要长时间保存,请不要打开包装箱。 Preservation under high temperature and high high humidity or corrosive gas should be avoided Especially . When you need to preserve for a long period ,do not open the carton .

| APPROVE BY | 孙自波 11.12.07 | CHECKED BY | 张 华 11.12.07 | PRPARE BY | 金成尧 11.12.07 |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|



| CUSTOMER | CUSTOMER CUSTOMER'S P/N |               | PRODUCT     | REVISION |
|----------|-------------------------|---------------|-------------|----------|
|          |                         | KAN0641-0501B | TACT SWITCH | Α        |



General tolerance: ±0.2mm

| NO. | NAME     | MATERIAL        | NATIONALITY | QTY. | FINISHING                   |  |  |  |
|-----|----------|-----------------|-------------|------|-----------------------------|--|--|--|
| 1   | TERMINAL | Brass           | China       | 1    | Silver plating              |  |  |  |
| 2   | CASE     | FR52            | USA         | 1    | Black                       |  |  |  |
| 3   | CONTACT  | Phosphor bronze | Korea       | 1    | Contact side silver plating |  |  |  |
| 4   | COVER    | SPCC-SD         | China       | 1    | CuSn plating                |  |  |  |
| 5   | STEM     | FR52            | USA         | 1    |                             |  |  |  |

| APPROVE BY | 孙自波 11.12.07 | CHECKED BY | 张 华 11.12.07 | PRPARE BY | 金成尧 11.12.07 |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------|--------------|